

«In viadi miraculus sin la lingia d'Alvra»

Nov film da la Televisiun Rumantscha

(anr/fa) Precis oz avant 100 onns è vegnida inaugurada la lingia d'Alvra da la Vifacier retica. A Bravuogn e Samedan vegni festagià il giubileum. Per quest'occasiun ha fatg Susanna Fanzun da la TvR in film. «La marca la pli enconuschenta dal Grischun è la Vifacier retica», ha ditg Mariano Tschuer da la TvR gievgia en occasiun da la presentaziun dal film «In viadi miraculus» als meds da massa grischuns. «E sch'ina marca uschè impurtanta po festagiar quest onn gist in giubileum dubel – numnadamain 100 onns lingia d'Alvra e precis tant er la lingia tras la Rui-naulta – è quai ina buna raschun per la TvR da far in film lasura.» E la persuna idealia per realisar quest project era tenor el *Susanna Fanzun*: «Ella ha in grond dun d'ob-servar e sviluppa in linguatg da film feminin, cun ina sbrinzla masculina.» La collavuratura da la TvR ha decis da realisar in film sur da la lingia d'Alvra, la quala è vegnida construïda durant ils onns 1898 fin 1903. La lezia nun era però uschè simpla.

«Grazia al fatg ch'il mund è daventà pli pitschen»

Ella ha cumenzà a far las retscher-tgas per il film: «Gia a l'entschatta hai jau stù constatar ch'ins na chatta en l'archiv da la Vifacier retica a Cuira nagins documents filmics pli vegls.» Co far damai in film senza da quels documents? Susanna Fanzun s'è messa vi dal computer: Ella ha tramezz e-mails per tut l'Europa enturn: «A l'entschatta dal 20avel tschientaner avevan scuvrì ils Englaiss l'Engiadìn-Ota sco destinaziun da vacan-

zas», di ella, «perquai m'hai jau messa en collazion cun il British Film Institut.» Intgins documents filmics ha ella survegnì da qua (tranter auter in d'in tren a vapur retic da l'onn 1914), auters da l'Ollanda, dal Nederlands Film-museum. Er ils collavuratur dal Film Archiv Austria a Vienna han pudì gidar. Ulteriurs documents ha ella chattà en lur chasa, en l'ar-chiv dal SF DRS, ed in pèr er en la Cinémathèque da Lausanne. Ma il pli vegl document ha chattà Susanna Fanzun en il Grischun, «be davant porta». La Societad da traf-fic da Tusaun posseda in film da propaganda per excursiuns en la Viamala, il qual era vegnì fatg l'onn 1908. Sin quel vesan ins ad arrivar in tren tratg d'ina locomotiva a vapur en la staziun dal lieu ed a sortir ils passagiers. Sper ils documents filmics duvrava la ci-neasta però er bleras infurmaziuns istoricas. Ella ha gî il sostegn da *Gian Brüngger*, il qual ha gronda passiun per il passà da la Retica.

La «memoria da la Vifacier retica»

Ch'el haja ina relaziun baud personala surtut cun il material rodlat da la Retica, declera quel, «jau enconusch mintga locomotiva e mintgina d'ella ha sia aigna istorgia.» Gian Brüngger, il qual è manader da la planisaziun d'implants e dal mate-rial rodlat da la VR, vegn numnà mintgatant er la «me-moria da la Vifacier retica». «Cun ses vast savair è el stà in grond agid per realisar il film», di Susanna Fanzun. En il film po via-giar l'aspectatur en la locomoti-va dad *Armin Brüngger*, il frar

dal perscrutader passiunà da la Retica. Quest viadi sin la lingia d'Alvra en il temp d'oz è il fil cotschen dal film da Susanna Fanzun, tranteren vegnan mus-sads numerus maletgs fascinants dal temp passà. Uschia daventa il film in document istoric da la construcciun da la lingia d'Alvra e dals emprims viadis cun il tren vers l'Engiadina.

En la medema sala sco avant

100 onns

Oz èsi di da festa a Bravuogn ed er a Samedan. In tren spezial maina ils giasts ed acziunaris da la Retica da Cuira en Engiadina Ota. A Samedan en il Hotel Bernina vegn salvada la 115avla radunanza gene-rala dals acziunaris da la Retica, «en la medema sala sco avant 100 onns», infur-mescha Gian Brüngger. En la Chesa Planta pon ins vi-sitar in'exposiziun da maletgs e fotografias dals temps passads da la Vifacier retica. Il suentermezdi cun-tinuescha la festa a Bravuogn.

Datas d'emissiun: Dumengia, ils 29-06-2003, 17.00 sin SF1

mesemna, ils 02-07-2003, sin SF Info

sonda, ils 05-07-2003, 11.40 sin SF1

dumengia, ils 06-07-2003, 07.45 sin TS1



Gian Brüngger e Susanna Fanzun sa legran che lur film po vegnir mussà oz er a Bravuogn, nua ch'i vegn festagià il giubileum da 100 onns lingia d'Alvra.

FOTO F. ANDRY